

うえだ

産業展を見に行こう!



おもな記事

- 第49期役員・議員体制がスタート 2
- 上田地域産業展2019開催 3
- 「美しい、うえだフォトコンテスト」優秀作品決定 4
- 信州うえだ謎解きさんぽ開催／労務対策セミナー開催 5
- <セミナー等のご案内>
- 民法改正セミナー／第3回健康管理セミナー／
- 上田市内3商工団体連携 事業承継セミナー／
- もうけま専科党II／キャッシュレスセミナー／
- 商工会議所の火災共済 9~14
- 【付録】台風19号による豪雨災害に係る事業所向け特別相談会
なんでも無料相談

●発行 令和元年11月5日(毎月5日発行) ●昭和53年8月24日第三種郵便物認可

上田地域産業展2019 開催

10月25日(金)・26日(土)上田城跡公園体育館を中心に上田地域産業展が開催されました。今回は地域の子供たちに地元企業と産業を知ってもらう「上田地域産業展を見に行こう!」プロジェクトを実施。上田第四中学校の生徒や長野大学生約200名が会場を訪れました。ブースの案内説明係として『さんぎょうてんおじさん』(製造業・OB等)が生徒をアテンドし、地域の産業への理解を深めてもらいました。(関連記事3面)

事業所内で回覧してください



第49期 役員・議員体制がスタート

臨時議員総会 開催

会頭に柳澤氏を再任 副会頭に宮下氏を再任
新たに堀内氏(株)三葉製作所)と笠原氏(笠原工業(株))を副会頭に選任

11月1日(金)臨時議員総会が開催され、第49期役員が選任されました。

会頭に柳澤憲一郎氏(上田ガス株式会社)を再任、副会頭には宮下勝久氏(株式会社宮下組)が再任、新たに堀内健一氏(株式会社三葉製作所)と笠原章嗣氏(笠原工業株式会社)が選任されました。専務理事には金子義幸氏が再任されました。常議員と監事については10月24日(木)に開催された常議員選考委員会において選考された33名が承認されました。(全議員の紹介は次月号に掲載)また、各部会の正副部会長は右記のとおりで、第49期上田商工会議所活動がスタートしました。

また、併せて役員・議員表彰が行われ、永年勤続議員30年表彰と48期をもって退任される9名の方に商工会議所事業に協力いただいた功勞に対し、柳澤会頭から感謝状が贈られました。(受賞者は以下のとおりです。)

議員表彰受賞者

(順不同・敬称略)

◆日本商工会議所会頭表彰

【永年勤続30年】

北嶋 忠治

【役員・議員退任者】

小林 哲哉/龍野 彰宏/丸山 正一/
小山 啓/金子 哲也/関 照司/
宮原 恒夫/湯田 勝/渡辺 洋一郎

第49期 正副部会長 (敬称略)

商業部会

部会長 近藤 秀樹 (株)花のマリモ
副部会長 西澤 尚夫 (株)マザーツール
副部会長 町田 和幸 (有)玉井フルーツ店

建設業部会

部会長 増澤 延男 (株)みずず総合コンサルタント
副部会長 窪田 秀徳 窪田建設(株)
副部会長 山崎 正寛 山崎設備工業(有)

工業部会

部会長 宮島 武宏 ミヤジマ技研(株)
副部会長 葦澤 久佐男 上田日本無線(株)
副部会長 西田 拓生 西田技研工業(株)

生活関連サービス業部会

部会長 北嶋 忠治 (株)日本ビルシステムズ
副部会長 小嶋 修一 田沢倉庫(株)
副部会長 米津 仁志 ささや(株)

交通・観光サービス業部会

部会長 岡田 宝正 塩田運輸(有)
副部会長 桑原 茂実 上田冷蔵(株)
副部会長 倉島 博 別所温泉観光協会

法務・金融部会

部会長 佐藤 信司 (株)八十二銀行上田支店
副部会長 小山 秀喜 税理士法人小山会計
副部会長 中村 邦彦 (株)長野銀行上田支店

情報教育文化部会

部会長 母袋 卓郎 (株)上田ケーブルビジョン
副部会長 水野 泰雄 (有)デザインルームエム
副部会長 武井 喬 エプソンアヴァシス(株)

台風19号により被災された皆様には、 心からお見舞い申し上げます

台風19号による豪雨災害に係る事業所特別相談窓口を開設

10月12日に襲来した台風19号は当地域にも大きな被害をもたらしました。当所では、10月13日より特別相談窓口を開設し、事業者の相談に対応するとともに、アンケート調査を実施し、台風による被害状況の実態や今後の影響等の把握に努めてまいりました。

上田電鉄別所線の千曲川鉄橋崩落、千曲川堤防決壊のおそれのある諏訪形地域では、非難指示がでて休業を余儀なくされた事業所、国分地域では千曲川堤防からの越水による工場設備への被害、広範囲に渡り風害も報告されました。

そのような状況下、事業所の相談に対応するため10月24日(木)当所において日本政策金融公庫、長野県信用保証協会、上田市による金融・経営相談会を開催しました。

また、11月12日(火)には豪雨災害に係る第2回特別相談会(付録参照)を開催しますので、ご利用ください。



次世代を担う子供たちへ地域企業を PR!

上田地域産業展 2019 開催



優れた製品、独自の技術を広く内外に発信する「上田地域産業展 2019」が10月24日(木)、25日(金)、26日(土)の3日間、上

田城跡公園体育館等周辺を会場に開催されました。

24日は上田東急 REI ホテルにおいて受発注個別商談会を開催。東京都・埼玉県・千葉県・愛知県などから7社の発注企業を招聘し、地元企業のべ47社とのビジネスマッチングを行いました。メイン会場の上田城跡公園体育館では、上田地域及び小諸、佐久地域から112社の企業・団体が出展し、展示やデモンストレーション等自社のPRを行いました。

展示会場では2日間で延べ5,527人が来場。今回は長野県元気づくり支援金の採択を得て、次世代を担う子供向けのものづくり体験イベント等も実施しました。

また、26日(土)は上田地域高等職業訓練センターで、感謝デーが開催され、相乗により大勢の方々で賑わいました。

会場中央の匠が実演コーナーでは、福祉介護分野や生活動作支援など、人の動作支援に役立つ技術開発を進めている信州大学繊維学部橋本研究室と AssistMotion (株)の協力により、「着る生活動作支援ロボティックウェア curara」の実演、体験が行われました。



(株)モノ：ファクトリー（群馬県前橋市）は産業廃棄物を引取・選別・解体したものを作りかえ、新たな価値をつけた製品を展示しました。また、クイズ形式で環境を考えてもらうワークショップや、廃棄物を利用したスタンプではがき作りを体験するコーナーが好評でした。

ものづくり講演会



匠が講演「ものづくり講演会」では、新潟県長岡市の(株)パルメソ 代表取締役松原 亨氏が「2つの会社を創業した経験からモノづくり社会を斜(ハス)に見る」をテーマに講演。

松原氏は、2つの会社を起業した経験を基に、モノづくりの考え方・時代ごとに経営を取り巻いていた環境の変化について説明し、「興したての小規模会社では大企業が狙わない分野に注力。経営とは時代に合わせる能力。新しいことは難儀なこと、しかし、だからこそチャンスがある。」と未来を見据えた企業のあるべき姿について語りました。

ものづくり出前授業

「ものづくり出前授業」は26日(土)、上田職業訓練センターで開催され、1980年代から90年代前半頃、メーカー各社が凌ぎを削り、技術力を競った高性能中型排気量車(1,600cc)の自動車エンジン7基を分解、親子づれなど44名が参加し、その構造から先人達の知恵と努力を学びました。



工業部会「うえだ ひと・もの興しの紡ぎ手」受賞者 決定

当所工業部会では、平成27年にものづくり技能・技術を尊重する機運をつくり、従業員のモチベーションアップを目的に「うえだ ひと・もの興しの紡ぎ手」表彰制度を制定しました。

今年度は大賞3企業が受賞され、上田地域産業展の特設ステージにて表彰式を行い、柳澤会頭より表彰の盾が授与されました。表彰者は以下のとおりです。

ものづくり部門 (旧 技術・技能部門)

大賞 clover-clover オーナーシェフ 荒井 秀和 様
 テーマ 「地産地消と匠の技による『お菓子のものづくり』」

しくみづくり部門 (旧 管理・運営部門)

大賞 (有)タローファーム 上里 亮 様
 テーマ 「グループ・システム導入で掴んだ安定生産」

げんきづくり部門 (旧 社風づくり・風土改善・モチベーションアップ部門)

大賞 (株)石原産業 Future initiatives 様
 テーマ 「次世代チームによる新分野へのチャレンジ魂」



美しい上田の風景写真で上田を広く PR

『美しい、うえだフォトコンテスト』優秀作品 30 作品が決定!



最優秀賞作品 (上田商工会議所会頭賞)
【城下町を彩る】

上田市の美しい風景写真を集め、地域資源を活かした観光誘客や地元の魅力再発見に向けたPRを目的とする『美しい、うえだフォトコンテスト』を、交通・観光サービス業部会(岡田宝正部会長)主催、商業部会(丸山正一部会長)及び生活関連サービス業部会(北嶋忠治部会長)の共催で実施しました。

上田地域の皆様をはじめ、県内外から179作品のご応募をいただき、その作品の中から“山紫水明の自然の美しい上田”“豊かな歴史と文化に築かれたふるさと上田”として特に印象深い30作品が選考されました。

フォトコンテストの表彰式は10月7日(月)当所で開催し、来賓に上田市長代理 宮澤観光政策担当係長、(一社)信州上田観光協会柳澤理事長(当所会頭)を迎え、当所柳澤会頭と各部会長、来賓の皆様より、各賞

の受賞者へ賞状と記念品が授与されました。最優秀賞を受賞した依田貴臣さんより「今回、素晴らしい賞をいただき感謝いたします。今後たくさんの写真撮影を楽しんで参ります」との受賞のあいさつがありました。

受賞された作品と受賞者 (順不同・敬称略)

【最優秀賞 (上田商工会議所会頭賞)】

「城下町を彩る」 依田 貴臣 (佐久市)

【優秀賞 (上田商工会議所交通・観光サービス業部会長賞)】

「ふる里だより」 高木 一成 (上田市)

【優秀賞 (上田商工会議所商業部会長賞)】

「雪化粧の安楽寺」 小坂 國建 (長和町)

【優秀賞 (上田商工会議所生活関連サービス業部会長賞)】

「星のごとく輝け」 池田 吉則 (上田市)

【特別賞 (上田市長賞)】

「美しき塔と藤」 打江美恵子 (上田市)

【特別賞 (信州上田観光協会会長賞)】

「不動池と独鈷山」 辻谷 浩一 (上田市)

【入賞】

「雲海を染める朝日」 池田 吉則 (上田市)

「赤備え」 石巻 一男 (上田市)

「虹の架け橋」 上田龍太郎 (静岡県)

「街の輝き」 大岩 博子 (東御市)

「紅葉絶景」 大根原 孝 (小諸市)

「下之郷のホタル達」 小川 稔 (上田市)

「長谷寺 石門と桜」 金澤 浩 (上田市)

「涼流」 小泉 正樹 (佐久市)

「別天地」 小坂 國建 (長和町)

「朝光に輝く」 小林 武彦 (上田市)

「上田市」 小林 正光 (上田市)

「母校に春が来た」 小福田友明 (上田市)

「希望の灯」 西藤 秀樹 (上田市)

「北ア遠望」 坂口 満明 (上田市)

「錦の花園」 坂本 純一 (埼玉県)



優秀賞作品
(交通・観光サービス業部会長賞)
【ふる里だより】



優秀賞作品 (商業部会長賞)
【雪化粧の安楽寺】



優秀賞作品
(生活関連サービス業部会長賞)
【星のごとく輝け】

「異世界へのロード」
「高原に育つ」
「君にどうしても見せたいモノ」
「見合って、見合って」
「月昇る」
「楽しい七夕」
「真夏の夜の夢」
「日が落ちて」
「八日堂 2019」

佐野 恭子 (上田市)
高木 一成 (上田市)
竹内 賢郎 (上田市)
竹花 昭雄 (上田市)
辻谷 浩一 (上田市)
西澤 昭夫 (上田市)
箱山 繁徳 (上田市)
松嶋 恒政 (上田市)
山岸 賢治 (上田市)

正副会頭会議 報告 (第68回)

- 日時：10月7日(月)正午
- 場所：上田商工会議所
- 会議事項
 - (1) 常議員選考委員会について確認
 - (2) 議員総会議決事項の常議員会への委任について
 - (3) 各部会の正副部会長名簿報告
 - (4) 信州上田医療センター緩和ケア病棟開設クラウドファンディングについて

正副会頭会議 報告 (第69回)

- 日時：10月21日(火)午前10時30分
- 場所：上田商工会議所
- 会議事項
 - (1) 第49期役員選任(案)協議
 - (2) 小規模事業者経営改善資金審査委員委嘱(案)を承認
 - (3) 台風19号豪雨災害被災状況報告・特別相談窓口設置を確認

交通・観光サービス業部会

国道18号線上田バイパスの道路清掃を実施
～秋の行楽期を迎え、クリーンな上田をPR～



10月8日(火)、交通・観光サービス業部会(岡田宝正部会長)は、「上田菅平インターから上田を訪れる県内外の行楽客の皆様をきれいな幹線道路でお迎えする」をコンセプトに、道路清掃事業を実施しました。当活動は今年で16回目となります。上田バイパス蛇沢橋から新田信号までの約1.6km間を午前7時30分から約1時間かけ、ゴミ、空き缶、空き瓶等の収集活動を行いました。今回参加された企業の皆様は下記の通りです。(18企業、参加者30名)

参加事業所名 (五十音順)

アートサービス(株)、(株)アクセル、上田交通(株)、上田電鉄(株)、上田バス(株)、上田冷蔵(株)、(有)上松屋旅館、(有)カーメイクツカサ、清澤自動車、(株)近畿日本ツーリスト関東上田支店、塩田運輸(有)、(一社)信州上田観光協会、(株)シナノエナジー、(株)武重商会、長野トヨペット(株)上田店、(株)フジカーランド上田、(株)松田輪業商会、水野商工(株)

商業部会

秋空の商店街を巡り、なぞを解く!
信州うえだ謎解きさんぽを開催

商業部会(丸山正一部会長)は上田市商店会連合会、しなの鉄道(株)とともに、10月19日(土)・20日(日)に中央商店街にて、信州うえだ謎解きさんぽを開催しました。今回は昨年を大きく上回る約300名が参加し、上田の謎解きに挑戦しました。

謎解きさんぽは商店街の賑わい創出、地域の歴史や魅力の再発見を目的に、商店街に散らばるクロスワードを解き、答えを導くウォーキングラリーイベントです。土曜日は海野町商店街では秋のフードサミット、うえだ原町一番街商店会では信州上田まちなかハロウィンが併せて開催され、中央商店街はいつも以上に活気がありました。参加した方からは「今まで知らなかったお店をめぐることが出来てよかった」、「歩いてみて気になるお店が発見できた」という声も聞かれました。



法務・金融部会

時間外労働の上限規制の導入等にあわせて
労務対策セミナー 開催



10月23日(水)当所法務・金融部会(佐藤信司部会長)は、長野県社会保険労務士会東信支部(神津節雄支部長)との共催により、特定社会保険労務士の寺島正之氏を講師に迎え、「働き方改革への実務対応と労務管理の注意点」をテーマにセミナーを開催しました。

働き方改革関連法が今年の4月から順次施行されています。今回のセミナーでは、時間外労働の上限規制、年次有給休暇の年5日取得義務、同一労働同一賃金を中心に法改正のポイントを説明していただきました。長時間労働の上限規制は原則として月45時間、年360時間。寺島氏は、労使間で36協定を締結し、『1日』『1ヶ月』『1年』のそれぞれの労働時間が36協定で定めた時間を超えていないか、時間外労働、休日労働を正しく把握しカウントすること、年次有給休暇の取得については、「年休管理簿」を記録し残日数を把握すること、同一労働同一賃金では正社員とそれ以外の社員との間の不合理な格差について、対策等も含めて説明されました。労働力人口が減少していく中で、人手不足倒産を防ぐために魅力ある会社づくりに取り組んでいかなければならないと語りました。(参加者44名)

訃報

上田商工会議所元会頭 久保忠夫氏(信州ハム株式会社)が10月25日に逝去されました。

昭和55年6月より当所議員、常議員、副会頭を歴任し、平成13年11月から平成19年10月まで会頭に就任され、地域の経済界のリーダーとして、上田商工会議所の発展と地域産業の振興に多大なる貢献をされました。

心からご冥福をお祈り申し上げます。



消費税の軽減税率に対する準備はできていますか？

商工会議所のホームページから
消費税の軽減税率に関する

セミナーがご覧いただけます！

映像と音声による本格的な
セミナーが受講できます。

上田商工会議所

検索



ご利用には ID とパスワードが必要です セミナー実施期間：2019年7月1日～2019年12月31日

【ID】k0805 【パスワード】4500

何時でも

何処でも

何度でも

無料

ステップ1 商工会議所 HP から

商工会議所のホームページより、「軽減税率対策セミナー」のバナーにアクセスしてください。

ステップ2 ID とパスワードを入力

セミナーページが表示されますので、[ログイン] ボタンをクリックし ID とパスワードを入力して下さい。

ステップ3 PC やスマホでセミナー視聴

動画と音声による本格的なセミナーが視聴できます。「忙しくてセミナーに参加できない」「空いている時間に少しだけ勉強したい」など都合に合わせて何時でも・何処でも・何度でもご利用いただけます。

軽減税率対策セミナーラインナップ

<p>1 『複数税率対応レジ導入補助金』 ＜31分＞ 講師：井手 美由樹</p>	<p>2 『軽減税率の基礎知識』 ＜45分＞ 講師：仲光 和之</p>
<p>3 消費税 『区分経理の実務』 ＜42分＞ 講師：小野 恵</p>	<p>4 『キャッシュレス決済入門』 ＜52分＞ 講師：井手 美由樹</p>

『2020年版 上田商工会議所 オリジナルカレンダー』完成 11月下旬から配付

上田商工会議所では、毎年、地域資源にスポットを当て、様々なテーマでオリジナルカレンダーを発行し、ご好評をいただいております。「美しい、うえだフォトコンテスト」（関連記事4ページ）における入選作品の中から特に優れた魅力溢れる写真を厳選し、2020オリジナルカレンダー「上田の四季」を作成しました。多くの皆様に美しい上田を感じていただき、広く内外にPRしていただければ幸いです。11月下旬より本所及び塩田・川西支所窓口にて配布致します。原則として、1事業所1部配布になります。数量に限りがありますので、無くなり次第配布を終了させて頂きます。ご了承ください。



民法改正を解説したパンフレットを作成

当所法務・金融部会（佐藤信司部会長）は、2020年4月1日に施行される債権関係に関する改正民法について、小規模企業に対する影響が大きいと思われる内容をコンパクトにまとめた冊子「民法改正 取引はどうか？」を作成しました。



本パンフレットでは、施行に備えて、どのような準備をすればよいのか、企業における対応のヒントも盛り込んでいます。また、11月21日に開催する民法（債権法）説明会では、この冊子を利用し、佐藤友則弁護士が解説します。（関連9ページ）冊子は、当所窓口で配布しています。

12月産業保健研修会（無料）のご案内

—長野産業保健総合支援センター・上田商工会議所 共催—

治療と仕事の両立における関係者の役割や会社の環境整備、支援の進め方について、「両立支援のためのガイドライン」で理解し、実際に書式を使ってワークを行います。

- 日 時 令和元年12月17日(火) 13:30～16:00
- テーマ 「治療と仕事の両立をめざして」
～両立支援ガイドラインの活用と事例検討～
- 会 場 上田商工会議所5階ホール
- 講 師 長野産業保健総合支援センター
両立支援促進員 小林美智子・笹淵和香奈

※お問い合わせ・お申込み

長野産業保健総合支援センター（電話 026-225-8533）

2020年 日本との国交交流65周年 ～ラオス人民民主共和国 駐日特命全権大使が来所～



10月26日(土)ラオス人民民主共和国駐日特命全権大使の表敬訪問があり、土屋上田市長、柳澤会頭が懇談しました。

インドシナ半島にあるラオスは、中国、ミャンマー、タイ、カンボジア、ベトナムの5ヶ国と国境を接し、日本の本州ほどの広さを持つ内陸国です。人口649万人、国土のうち約70%が高原や山岳地帯で、メコン川(4,023km)が貫いています。そのため、農業が盛んな一方、近年は、水力発電などの環境にやさしいエネルギー産業の振興を目指しています。日本とは1955年に外交関係が始まり、2012年には、皇太子殿下(現天皇陛下)もラオスを訪問し、文化遺産保存、スポーツ交流、人物交流が広がっています。上田市とは、さくら国際高等学校との縁で、今回の表敬訪問となりました。

特命全権大使 ヴィロード・スンダーラー閣下から、ラオスの現状の説明があり、環境エネルギー、鉱工業、観光振興など、今後の日本との産業交流について懇談しました。2020年には、国交交流65周年を迎え、5月に東京にてラオスフェスティバルが開催されることから上田市・上田商工会議所にも協力要請がありました。

創業の知識と実務を集約した「まちなか創業セミナー」受講者募集

当所は、創業予定者の方を対象に、創業の知識と実務を集約した「まちなか創業セミナー」を開催します。

◆日時・内容

- 第1回 令和元年11月12日(火) 19:00～20:30
「創業の知識と創業準備」
- 第2回 令和元年11月21日(木) 19:00～20:30
「創業計画書の作成 ～ビジネスプランと収支計画～」
- 第3回 令和元年11月28日(木) 19:00～20:30
「創業計画書の作成 ～創業融資と資金計画～」

◆場所 上田市中央2-5-10 丸陽ビル「まちなかキャンパスうへだ」

◆講師 上田商工会議所 創業・経営革新コーディネーター 今井 裕 (中小企業診断士)

◆対象者 創業予定者 ◆定員 15名 ◆受講料 無料

◆申込締切 令和元年11月5日(火) (定員になり次第締切)

信州上田まちなかハロウィン2019



10月19日(土)、真田十勇士ガーデンプレイスと中心商店街を会場として、「信州上田まちなかハロウィン2019」が開催されました。今年で4回目の開催となり、街中の回遊性をより高めるためウォー

キング形式で行われた仮装コンテストには39組の参加がありました。また、中心商店街3ヶ所に設けられたスタンプポイントを巡るスタンプウォークには約300名が参加し、中心商店街が仮装をした多くの人で賑いました。今回は新たにジャック・オー・ランタンの作成体験とコンテストも行われ、趣向を凝らしたかわいいランタンが会場を飾りました。

商工会議所の創業支援で開業した企業を紹介します



レストラン **ラ・ロッシュ**

上田市殿城 3320-1
Tel.0268-84-0405

上田市殿城の標高820mに、築157年の古民家を改装してオープン。和モダンな内装は、非日常でありながら、どこか懐かしい雰囲気を感じ、ゆっくりとした時間を過ごすことができる。自社無農薬野菜を中心に、地元の食材を使って作る、お箸で食べられるフレンチを提供する。地元のプロドゥを使って作ったワインも楽しめる。おすすめは、季節のオードブルを盛り込んだ重箱ランチ。客層はシニア層を中心に、口コミなどで広がっている。客室2室、20席、収容人数20名。要予約、平日はメールで。
E-mail: laroche2019iwashimizu@gmail.com
【営業日】金・土・日・祝日 【営業時間】8:00(金曜日のみ11:00)～15:00(L.O.)

タピオカドリンク **茶千歳 上田店**

上田市中央2-5-5
Tel.0268-80-9062

原町にフランチャイズチェーンとしてオープンしたタピオカドリンクの専門店。専門店の出店は、上田市初。ブラックタピオカなどを提供し、ドリンクは、紅茶・黒糖ミルク・ココアなど18種。甘く、もちもちした食感が、若者や学生に人気がある。女性客が約7割で、週末は家族連れや観光客も。白を基調にした店内は和モダンで、若者が楽しく集える場となっている。多彩な各種のドリンクは、インスタ映えも良い。冬場は、ホットドリンクやチーズハットクなどを提供する予定。テーブル16席、カウンター3席。
【営業時間】11:00～19:00 【定休日】不定休



遥かなる世界の空へ ～青年部 航空産業の今を視察～



9月28日(土)・29日(日)、当所青年部(唐澤研作会長)が県外視察研修を実施し、18名が参加しました。「遥かなる世界の空へ」をテーマに、

中部国際空港セントレアやMRJミュージアムなどの航空産業を巡る現在を視察してきました。

中部国際空港セントレアは2005年の愛知万博の開催にあわせ、常滑市沖の伊勢湾海上を埋め立てて開港した、中部地方の空の玄関となる国際空港です。滑走路も見学し、旅客機の離着陸を視覚はもちろん、轟音や燃料の匂い、空気の震えといった存在感をわずか40mの近さのなか、身体全体で感じることができました。

MRJミュージアムは、三菱航空機(株)が2008年に開発・販売を開始した国産初のジェット機「三菱リージョナルジェット」(現三菱スペースジェット)の最終組立工場を見学できるミュージアムです。工場見学ツアーはセキュリティが厳重で、最新鋭技術の粋を集め、世界へ挑戦する航空産業の緊迫感ある現場を見ることができました。

第2回 インターンシップ・ワールドカフェ開催

9月29日(日)に当所5階ホールにて、上田市・上田商工会議所・上田職業安定協会主催により第2回インターンシップ・ワールドカフェを開催しました。上田市内の企業10社とインターンシップを希望する大学生(1年～4年)が参加しました。企業からは若手社員1名とインターンシップの担当者1名が参加し、若手社員は学生とのワールドカフェを行い、担当者は他社との情報交換やワークショップを行いました。

ワールドカフェでは「インターンシップって何?」「学生と社会人の違いって?」などのテーマを設け、学生と社会人の立場から意見を交わしました。情報交換・ワークショップではテーマを「インターンシップと採用の課題と成功要因」とし、取り組み状況や課題を共有しました。その後は、お茶を飲みながら全員参加のフリートーク・マッチングタイム。

参加学生からは、仕事以外の社会人の話も聞いて良かった、楽しかったと感想をいただき、企業の方からは学生が求めるニーズなどが分かったと感想をいただきました。次回は2月頃開催予定です。



労働局からの お知らせ

台風15号・19号の災害に伴い、 雇用調整助成の特例を実施します

雇用調整助成金は、経済上の理由により事業活動の縮小を余儀なくされた事業主が、一時的に休業、教育訓練または出向を行い労働者の雇用の維持を図った場合に、休業手当、賃金等の一部を助成するものです。

今回の特例の対象は、台風に伴う「経済上の理由」により休業等を行う事業主です。

【特例の内容】

休業等の初日が、台風19号の影響による場合は令和元年10月12日から令和2年4月11日までの場合に適用します。(台風15号の影響による場合は令和元年9月9日から令和2年3月8日まで)

① 災害発生日に遡っての休業等計画届の提出を可能とします。

通常、助成対象となる休業等を行うにあたり、事前の計画届の提出が必要ですが、**台風19号の影響による休業等については令和元年10月12日以降に初回の休業等がある計画届について、令和2年1月20日までに提出いただければ、休業等の前に届け出られたものとし**ます。(台風15号の影響による休業等については令和元年9月9日以降の初回休業等計画届の提出可)

② 生産指標の確認期間を3ヶ月から1ヶ月に短縮します。

③ 災害発生時に起業後1年未満の事業主についても助成対象とします。

④ 最近3ヶ月の雇用量が対前年比で増加していても助成対象とします。

【台風に伴う「経済上の理由」とは】

風水害による**直接的な被害そのものは経済上の理由に当たりませんが**、災害に伴う以下のような経営環境の悪化については経済上の理由にあたり、それによって事業活動が縮小して休業等を行った場合は助成対象となります。

(経済上の理由例)

- ・取引先の浸水被害等のため、原材料や商品等の取引ができない。
- ・交通手段の途絶により、来客がこない。従業員が出勤できない。物品の配送ができない。
- ・風評被害により、観光客が減少した。
- ・施設、設備等の修理業者の手配や修理部品の調達が困難で、早期の修復が不可能。

※その他、**支給要件があります**ので、詳細については、最寄りの労働局の助成金窓口のお問合せください。

また、上記特例の詳細はホームページ (<https://www.mhlw.go.jp/content/000559094.pdf>) をご覧ください。

信州上田の伝統行事 上田市商店会連合会 えびす講大福大売出し 開催!



上田において江戸時代から続く伝統行事「えびす講」の大売出しが今年も開催され、当会議所も共催しています。

上田のえびす講は天保9年(1838年)より始まりました。秋の一大イベントとして、大輪の花火が何発も打ち上げられ、米俵が高々と積み上げられました。

今回は参加方法を、郵送から商店街での福引き形式に変更し、かつてのえびす講の賑わい復活をテーマに開催されます。また、七福神スタンプラリーに参加することで、一回福引きが出来ます。

晩秋の風を感じながら、賑わい溢れた上田えびす講のお祭りを思い描き、お買い物してみたいかがでしょうか。

- 売 出 期 間 11月16日(土)～12月8日(日)
- 福引き日時 12月6日(金)～8日(日)
- 福引き会場 海野町商店街振興組合会館 1階ホール
- 福引き方法 売 出 期 間 中 に 下 記 の 商 連 加 盟 商 店 街 の お 店 なら 合 計 税 込 3,000円以上、大型店なら5,000円以上のお買い物をしていただき、お買い物レシートを持参の上、福引き会場までお越しください。
- 加盟商店街および大型店(順不同)
海野町、松尾町、原町一番街、大門町、上横町、下横町、川辺町、本町、柳町、長野県電機商業組合上小支部加盟店舗、アリオ上田店、イオン上田店、やおふく秋和店・古里店・塩田店、ツルヤ上田中央店・山口店・塩田店・神畑店
- お 問 合 せ 上田市商店会連合会事務局
〒386-8522 上田市大手1-10-22 上田商工会議所内
TEL.0268-22-4500 FAX.0268-25-5577



「想い」「願い」をこめ うへだ七夕文学賞 開催 上田女子短期大学・上田西高等学校主催



今年で、5回目を迎える上田女子短期大学「うへだ七夕文学賞」は、9月29日(日)同大学北野講堂において授賞式が行われました。本年は、「想い」「願い」「希望」

「祈り」などをテーマに国内外から4,043人・6,723作品、4歳児～90歳代とあらゆる世代から応募がありました。恒例となりました授賞式前の「おおぞら詩歌(うた)流し」では、参加者が短冊に思い思いの詩歌をしたため、風船に願いを込め、大空に放ちました。



秋の実りの季節を満喫 「別所市場～太陽と 大地のマルシェ～」開催

9月28日(土)・29日(日)に、別所温泉将軍塚前広場(旧愛染閣跡地)において「別所市場～太陽と大地のマルシェ～」が別所温泉観光協会主催により開催されました。



地元の米、ブドウをはじめとした農産物やワインや焼き鳥などの販売のほか、松茸汁の振舞いもあり、観光客など訪れた方々は地域の秋の収穫を大いに楽しみました。

イベントでは、料理研究家の山本麗子氏や経営エッセイストの藻谷ゆかり氏らによる食を題材にした講演会や聖地ヨガやスロージョギングなどのアクティビティなど様々な催しがあり、2日間を通して賑いました。

【建設業】

業況・売上・採算DI値が改善傾向、仕入単価DI値が悪化傾向、その他の項目はほぼ横ばい

【製造業】

業況・仕入単価・従業員DI値が改善傾向、従業員DI値が悪化傾向、その他の項目はほぼ横ばい

【卸売業】

資金繰りDI値が改善傾向、業況・売上・採算・仕入単価DI値が悪化傾向、その他の項目はほぼ横ばい

【小売業】

業況・売上・採算・販売単価DI値が改善傾向、仕入単価DI値が悪化傾向、その他の項目はほぼ横ばい

【サービス業】

販売単価・資金繰りDI値が改善傾向、売上・仕入単価DI値が悪化傾向、その他の項目はほぼ横ばい

LOBO調査は、商工会議所のネットワークを活用して、各地域の「肌で感じる足元の景気観」を全国ベースで毎月調査し、その集計結果をリアルタイムに情報提供することを目的としています。

業況DIは、改善するも力強さ欠く。先行きは、不透明感強く、慎重な見方崩れず。

全産業

	業況	売上	採算	仕入単価	販売単価	資金繰り	従業員
前年同月比	▲20.0	▲11.4	▲17.5	▲37.3	5.9	▲10.9	23.7
先行き見通し (向こう3ヶ月)	▲24.5	▲16.8	▲21.0	▲39.8	8.2	▲13.2	25.1

DI=(増加・好転などの回答割合)-(減少・悪化などの回答割合)

景況天気図

とくに好調 (50≦DI)	好調 (25≦DI<50)	まあまあ (0≦DI<25)	不振 (▲25≦DI<0)	きわめて不振 (DI<▲25)
------------------	------------------	-------------------	------------------	--------------------

全産業合計の業況DIは、▲20.0と前月から1.0ポイントの改善。省力化投資を中心とする設備投資や都市部の再開発などの民間工事が堅調な建設業や、家電製品など高額商品を中心に消費税引上げ前の駆け込み需要が見られた小売業の業況感が改善した。一方、卸売業からは台風15号や大雨の影響に伴う農産物や飲食料品の供給不足・価格上昇による業況悪化を指摘する声が多かった。深刻な人手不足や原材料費の高止まり、米中貿易摩擦や世界経済の先行き不透明感、根強い消費者の節約志向を指摘する声は依然として多く、中小企業の業況改善に向けた動きは力強さを欠く。

◇業種別業況の結果ポイント

【建設業】人件費・外注費の増大や受注機会の損失など深刻な人手不足の影響が続く一方、省力化投資を中心とする設備投資や都市部の再開発など民間工事が堅調に推移し、改善。消費税引上げ前の駆け込み需要を指摘する声も聞かれる。

【製造業】半導体や産業用機械関連を中心に不振が続くものの、堅調な建設業の関連商品の受注増加が寄与し、改善。一方、激化する貿易摩擦や中国経済減速の影響、世界経済の先行き不透明感の広がりを指摘する声も依然として多く聞かれる。

【卸売業】台風15号や大雨などの被害による供給不足や価格上昇が見られた農産物・飲食料関連が全体を押し下げたほか、運送費や人件費上昇分の価格転嫁が難航しているとの声も聞かれ、悪化。

【小売業】消費者の節約志向を指摘する声は根強いものの、10月の消費税引上げを前に、家電製品や家具など高額商品を中心とする駆け込み需要に伴う売上増加が寄与し、改善。

【サービス業】飲食・宿泊業を中心に大雨などの天候不順により客足が減少したほか、人件費の増加や受注機会の損失など、深刻な人手不足が幅広い業種の業況感を押し下げ、悪化。

◇先行きについて

・先行き見通しDIは、▲24.5と今月より4.5ポイントの悪化を見込むものの、個人消費の拡大やインバウンドを含む観光需要拡大への期待感がうかがえる。
・消費税引上げの影響や人手不足の深刻化、原油価格を含む原材料費の上昇、コスト増加分の価格転嫁の遅れ、貿易摩擦の激化や世界経済の動向、日韓情勢の行方など不透明感が増す中、中小企業の業況感は慎重な見方が続く。

詳しくは日本商工会議所のホームページでご覧いただけます。 <http://www.jcci.or.jp/lobo/lobo.html>

●定例相談日程表

中小企業相談所では、下記の日程で定例相談を開催しております。ご利用下さい。

相談内容	開催日時	専門相談担当者
経営(予約制)	随時 10:00~15:00	(一社)長野県経営支援機構 中小企業診断士
法律(予約制)	11月20日(水) 13:30~15:00	長野県弁護士会上田在任会 弁護士
金融	11月20日(水) 10:00~15:00	(株)日本政策金融公庫長野支店 相談員
不動産鑑定 (予約制)	12月5日(木) 10:00~15:00	NPO法人コンティニュー 不動産鑑定士

相談内容	開催日時	専門相談担当者
発明(予約制)	12月12日(木) 13:00~16:00	(一社)長野県発明協会 弁理士及び知財アドバイザー
なんでも 無料相談日	12月2日(月) 10:00~12:00 13:00~16:00	※詳細は折込みのチラシを ご覧ください。

●予約制相談については、開催日の7日前までに上田商工会議所中小企業相談所(TEL.22-4500 FAX.25-5577)宛にお申し込みください。

企業のチャレンジ
労働・社会保険を
トータルサポート

社労士力

社会保険 酒井総合事務所
労働士法人
〒386-0033 上田市御所 601-1
TEL0268-24-2260 FAX0268-24-2261

商標登録を忘れてませんか?

相談 無料

お気軽にご相談下さい。

西浦特許事務所 上田オフィス
上田市常田2-6-6 塚原ビル2階 220号
TEL:0800-170-9933 (無料通話)
E-mail: ueda.nishiura@patentmark.jp

上田商工会議所の生命共済制度

★1口1,800円~と割安な掛金★24時間保障
★1年更新★余剰金は配当金で給付★従業員の掛金は必要経費に★各種見舞金・助成金制度が充実★各種健診が割安に★温泉施設等の割引券がもらえる等
お得な制度です。

お申込み&お問い合わせは、
上田商工会議所 TEL22-4500
引受保険会社:アクサ生命保険株式会社

相談所インフォメーション

上田商工会議所

11月

中小企業相談所より

台風19号による災害に係る事業所特別相談窓口を開設しています

去る10月12日に襲来した史上最大級の台風19号は全国各地に甚大な被害をもたらしました。被害にあわれた方には謹んでお見舞い申し上げます。

当所では、10月13日より事業所の皆様が平常営業まで回復できますよう、特別相談室を設置し、対応にあたっています。資金繰りや法律に関わる諸問題をはじめ、経営上お困りの方は当所相談室までご相談ください。

このほか、各種定例相談を月例にて開催しております。詳細は本会報16ページをご覧ください。

■お問い合わせ先

上田商工会議所中小企業相談所 TEL.22-4500 FAX.25-5577 E-mail: info@ucci.or.jp

マル経融資

(小規模事業者経営改善資金貸付)

当所では、小規模事業者の方向けに「マル経融資制度」を取り扱っています。

これは当所が審査を行い、日本政策金融公庫に推薦する制度で、小規模事業者*のみご利用いただけます。

詳細につきましては、当所中小企業相談所窓口(TEL 0268-22-4500)までお問い合わせください。

*従業員数が商業・サービス業(宿泊業・娯楽業を除く)の場合5人以下、製造業・その他の場合20人以下の事業者

3つのポイント!

低金利、借入期間固定の安心感

年 1.21%

※令和元年10月1日現在

担保不要の手軽さ

無担保・無保証

高額融資で、高い利便性

最大 2,000万円

(運転・設備合わせて)

令和元年分 青色申告決算説明会のお知らせ

令和元年分の青色申告決算書の作成方法や作成にあたっての注意点などについて、説明会を開催します。下記のいずれかの会場のお越しください。

開催日	開催時間	開催場所	対象者
11月28日(木)	午後2:00~4:00	東御市中央公民館 3階講堂 東御市 288-4	事業所得者
12月3日(火)	【午前の部】午前10:00~12:00 【午後の部】午後1:30~3:30	上田商工会議所会館 5階ホール 上田市 大手 1-10-22	
12月4日(水)	午前10:00~12:00		
12月11日(水)	午後2:00~4:00	上田市丸子文化会館セレスホール 小ホール 上田市 上丸子 1488	農業所得者
12月12日(木)	午後2:00~4:00	千曲市戸倉創造館 大ホール 千曲市 戸倉 2305-1	

※駐車場のスペースの都合上、公共交通機関の利用にご協力ください。

■お問合せ先 上田税務署 0268-22-1234 (自動音声案内「2」をお選びください。担当部署につながります。)



メンバーズ・ネットワーク

Members Network 206

このコーナーは、会員企業の情報をご紹介します。掲載してみたいとお考えの事業所の方は、総務課までご連絡下さい。

◎広告ではありませんので、掲載は無料です。

上田城やぐら下のいこいの場所

昭和の時代からカレーとパスタ料理を中心に香り高いコーヒーを添えて35年間多くの皆様にご利用頂いております。

現在当店の味の後継者を募集しております。志のある方は御一報下さい。



カフェ・レストラン ミニ★スター

〒386-0025 上田市天神2-4-59 アイランドビル102号
TEL.0268-27-6119
携帯090-3242-7214

ナチュラルワインとビストロ料理



農薬や化学肥料、酸化防止剤を使わない自然な造りのナチュラルワインとビストロ料理のお店です。ご予約でコース、会社の宴会、パーティなど承っております。

2階は団体で30名様くらいまで可能。併設のボトルショップでナチュラルワインを購入いただけます。

Fika

〒386-0012 上田市中心2-24-4
TEL.0268-71-0848 <http://fikas.net/>
【定休日】月・木曜日
オンラインショップ <http://fikas.shop/>

10月1日に再オープンしました

オープンの準備中、たくさんのお客様に励ましのお言葉をかけていただき、ありがとうございました。老舗のカレーの味を、大切に守っていきたく思っております。

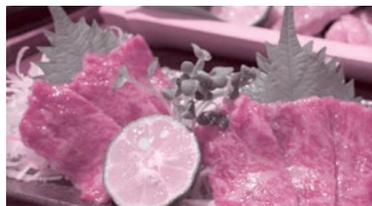
ランチメニューも近日中にスタートする予定です。ぜひご来店ください。



カレーハウス ベンがる

〒386-0012 上田市中心2-4-9
TEL.0268-22-1036
【定休日】火曜日
【営業時間】11:30~14:00 17:00~20:00

イタリアンが食べられる居酒屋



地元の食材にこだわり、お客様に美味しい料理を提供するためにがむしゃらに営業しています。イタリアンが中心ですが、食材がある限りリクエストにもお応えします。お一人様でもお気軽に食事ができるカウンター席、団体様にはお座敷もご用意しています。9月には2号店の俺ジナル串揚げ我むしゃらもオープンしました。ご来店お待ちしております。

9月には2号店の俺ジナル串揚げ我むしゃらもオープンしました。ご来店お待ちしております。

俺ジナル居酒屋 我むしゃら

〒386-0012 上田市中心1-6-14
TEL.080-8032-1721
【定休日】不定休

うまい地酒



岡崎酒造株式会社

上田市中心4-7-33 TEL.0268-22-0149
上田のオアシス柳町へお出掛け下さい。

人との絆を大切に
地域の繁栄に貢献する



URL <http://www.ueda-shinkin.jp>
E-mail shinkin@ueda.ne.jp

コイル・モーター製造 セラミック塗料・断熱材



NISSEI (株)日誠イーティーシー

本社・吉田工場 上田市吉田92-10 TEL.0268-25-6161
西上田工場 上田市上塩尻941-1 TEL.0268-75-8181

新入会員のご紹介

事業所名	所在地	電話番号	営業内容
(株)テンホウ・フーズテンホウイオン上田店	上田市常田 2-12-18 イオン上田店 1F	71-0224	ラーメン・ぎょうざ・定食等
Mimosa Optique	上田市中之条 744-6	75-5470	眼鏡販売
(株)布忠	上田市中央西 1-8-20	27-1233	不動産賃貸業、保険代理店業
ラーメン居酒屋 なおきゅう	上田市中央 2丁目 20-3 成沢ビル 1F	75-5407	ラーメン、居酒屋
大昌園	上田市常田 2-19-12	24-7742	焼肉店
(株)さくら保険事務所	上田市国分 1-3-28 城満ビル 2F	75-8861	保険代理店
鎌原まんぢゅう	上田市別所温泉 181-2	38-2081	和菓子(饅頭)製造・販売
(有)岡田フォトオフィス	上田市中野 127-17	39-2141	写真データ販売、額装写真、ポストカード販売

お取引先、お知り合い等で未加入の事業所がありましたら、ぜひご紹介ください。ご紹介先には職員がお伺いさせていただきます。

information 長野県内の最低賃金のお知らせ

最低賃金制度は、最低賃金法に基づき、国が賃金の最低額を定め、使用者は、その金額以上の賃金を労働者に支払わなければならないとされている制度です。

長野県内の事業場で働く全ての労働者と、労働者を一人でも使用している全ての使用者に適用される「長野県最低賃金」が、令和元年10月4日から時間額848円に改正されました。

この機会に、ぜひ賃金の確認をしてみてください。

なお、対象となる賃金は、通常の労働時間・労働日に対応する賃金で、臨時に支払われる賃金、精皆勤手当、通勤手当及び家族手当などは含まれません。

また、最低賃金の引き上げに向けた中小企業への支援制度(業務改善助成金や相談窓口)がありますので、是非ともご活用ください。

■お問い合わせ先

長野労働局労働基準部賃金室 TEL.026-223-0555
上田労働基準監督署 TEL.0268-22-0338

11月は「労働保険適用促進強化期間」です!

○労働保険(労災保険と雇用保険の総称)は、原則として労働者を一人でも雇っていれば適用事業所となり、その事業主には加入手続きを行わなければならない義務があります。

○労災保険は、労働者が業務上及び通勤途上で災害等に遭った場合に治療費等の必要な給付を行い、早期の職場復帰を支援します。

○雇用保険は、労働者が失業あるいは休業した場合等における各種給付金の支給を、事業主には雇用開発等に係る各種助成金を支給します。

※労災保険は雇用されるすべての労働者が適用対象になりますが、雇用保険は短時間労働者であっても、下記の要件を満たした場合は適用対象になります。

- ① 一週間の所定労働時間が20時間以上。
- ② 31日以上継続して雇用されることが見込まれる。

未手続の事業主は、至急、加入手続きを行ってください。

■お問い合わせ：ハローワーク上田 TEL.0268-23-8609
上田労働基準監督署 TEL.0268-22-0338

年末調整説明会及び消費税軽減税率制度説明会のお知らせ

年末調整のしかたや源泉徴収票等の法定調書の作成・提出方法及び消費税軽減税率制度説明会を以下の日程で開催いたします。

開催日	開催時間	開催場所
11月15日(金)	【年末調整】午後1:30～3:30 【軽減税率制度】午後3:30～4:00	上田市交流文化芸術センター(サントミュージゼ 大ホール) 上田市天神 3-15-15
11月19日(火)	【年末調整】午後1:30～3:30 【軽減税率制度】午後3:30～4:00	千曲市戸倉創造館(大ホール) 千曲市大字戸倉 2305-1
11月20日(水)	【年末調整】午後1:30～3:30 【軽減税率制度】午後3:30～4:00	上田市丸子文化会館(セレスホール) 上田市上丸子 1488

※駐車場のスペースの都合上、公共交通機関の利用にご協力ください。

■お問合せ先 上田税務署 0268-22-1234(自動音声案内の「2」をお選びください。担当部署につながります。)

あなたの ナイスパートナー 商工会議所に ご入会ください。

私たちは、地域総合経済団体として、
地域の未来を拓くため、
中小企業の活力強化と地方創生を、
全力で応援しています。



撮影場所：東京商工会議所ビル

ビジネス総合保険制度と業務災害補償プランで事業活動リスクを包括的にカバーします！

ビジネス総合保険制度

PL・情報漏えい・業務遂行などによる賠償リスクや事業休業リスク、財産の滅失・損壊や、工事に係る事故等のリスクを総合的に補償します。

● 会員事業者を取り巻く様々な事業活動リスクからお守りします。



- 全国商工会議所のスケールメリットによる低廉な保険料
- 会員事業者を取り巻くリスクに対する補償のモレ・ダブルを解消し、一本化して加入可能
- 賠償責任(PL、リコール、情報漏えい、サイバー、施設、業務遂行等)のリスクを総合的に補償
- 災害(火災、風災、水災、雪災、地震等)に遭った際の休業損失を補償
- 情報漏えいの補償に加え、サイバー攻撃の際の対応費用も補償

おかげさまで
4万件

業務災害補償プラン

従業員の通勤・業務時のケガや企業の損害賠償責任を補償します。

● 多様化・複雑化の傾向にある「労災事故」から会社も従業員もお守りします。

うつ病による自賠、過労死などによる
労災認定件数が **増加**
短期間労働者、パート、
アルバイト、派遣社員等
非正規雇用労働者の
1億円を超える **発生**
高額な賠償事例が **増加**
2014年労働安全衛生法改正で
企業の安全配慮義務が **厳格化**

あなたの会社が
「業務災害補償プラン」に加入していれば!

あなたの
会社には…

資金繰りに影響を与えること無く、
高額な損害賠償金が支払い可能に!

従業員には…

短期間労働者、パート・アルバイト、派遣社員等
非正規雇用労働者でも包括補償で安心!

- 全国商工会議所のスケールメリットによる低廉な保険料
- 労災賠償に備える「使用者賠償責任保険」を標準セット
- 政府労災保険の給付を待たずに保険金のお支払いが可能
- 政府労災保険への加入が必要ですが(使用者賠償責任保険は給付決定後の支払いになります)。
- 契約は無記名式。短期間労働者やパート・アルバイト・派遣社員等も包括補償
- 掛金は売上高と業種で算出、掛金は全額損金算入可能
- 「健康経営優良法人」に認定された事業者に対し、通常の割引後にさらに5%の上乗せ割引を適用

おかげさまで
8万件

